

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Prospekt

Balaa von Bretz - Sessel wildcat

### **Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50  
Fax.: 035383 - 6018 17



## Balao-Chair

Produktinformationen  
Product information  
Information produits

**Bretz**  
True Characters



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
SPECIAL  
2023

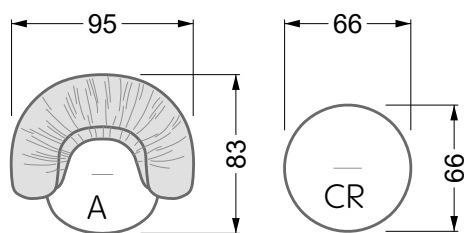


A 104 - C 104 R Balao ▶ 95 cm ▼ 83 cm ▲ 77 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **67 8055**

Collection **Balao**



Collection **Balao**



Maßstab · Scale · Échelle 1:40



Stoff · Fabric · Tissu  
cashmere **64 1985**



Stoff · Fabric · Tissu  
pink **64 1916**







# Balao

Produktinformationen  
Product information  
Information produits

**Bretz**  
True Characters

# Dream a bigger dream



W104 Balaa ▶ 193 cm / 213 / 233 ▼ 233 cm ▲ 103 cm  
Stoff · Fabric · Tissu 66 8438

Die besonders faszinierenden Träume verlaufen nicht linear, sondern sind multidimensional, sinnlich, beinahe wirklich. Das Balaa-Bett erinnert uns daran, dass nicht nur im Traum alles möglich ist, sondern auch die Realität, die Grenzen des Gewöhnlichen dehnen kann. Wie Seifenblasen, die niemals platzen, entfalten die runden Polsterelemente sich in alle Richtungen und umschließen sanft die Schlummernden. Sogar die Art, wie die Premiumschäume des Polsterbettes sich formen, folgt dem Prinzip: ohne Ecken und Kanten, bitte. So kann es passieren, dass Traum und Wirklichkeit miteinander verschmelzen.

The most fascinating dreams are not linear, but multidimensional, sensual, almost real. The Balaa bed reminds us that anything is possible – and not only in dreams – even reality can stretch the boundaries of the ordinary. Like soap bubbles that never burst, the round upholstered elements unfold in all directions and gently enclose the slumberer. Even the way the premium quality foams used in this upholstered bed take shape follows the principle: no corners or edges, please. So that dreams can merge seamlessly into reality.

## Collection **Balao Bed**

Les rêves les plus fascinants ne se déroulent pas de manière logique, mais sont multidimensionnels, sensuels, presque réels. Le lit Balao nous rappelle que si tout est possible dans les rêves, la réalité peut aussi repousser les limites de l'ordinaire. Comme des bulles de savon qui n'éclatent jamais, les éléments de rembourrage rebondis se déploient dans toutes les directions et enveloppent de douceur ceux qui dorment. Même la manière dont se forment les mousses de qualité supérieure du lit rembourré suit ce principe : sans coins pointus ni angles, merci bien. Il arrive ainsi que le rêve et la réalité se rejoignent.



W104 Balaoo ▶ 193 cm / 213 / 233 ▼ 233 cm ▲ 103 cm  
Stoff · Fabric · Tissu 66 8438

### Facts & Highlights

- Solides Holzgestell, darüber 3D gefräste Premiumschäume für ein Design, was jeglicher harten Kante entbehrt
- Geeignet sowohl für Boxspringsystem, als auch für Kaltschaummatratze mit Federholzrahmen
- Für Matratzenbreiten 160, 180 und 200 cm
- Matratzen auch in Überlängen 210 und 220 cm erhältlich
- Solid wooden frame, topped with 3D-milled premium foams for a design that lacks any hard edges
- Suitable for both - box spring systems and cold foam mattresses with sprung wooden frames
- For mattress widths of 160, 180 and 200 cm
- Mattresses also available in extra lengths of 210 and 220 cm
- Structure solide en bois, recouverte de mousse de qualité supérieure fraisée en 3D pour un design sans arête dure.
- Convient aussi bien à un système boxspring qu'à un matelas en mousse froide avec sommier à lattes
- Pour des largeurs de matelas de 160, 180 et 200 cm
- Matelas également disponibles en grande longueur 210 et 220 cm

